



Europäische Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670

Infos und Online-Formulare: http://simap.europa.eu

Bekanntmachung vergebener Aufträge in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit

Richtlinie 2009/81/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber / Auftraggeber

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Form with fields for official designation, national identification number, postal address, location, contact details, and internet addresses.

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers (bei Veröffentlichung der Bekanntmachung durch einem öffentlichen Auftraggeber)

Form with radio button options for the type of public contractor, such as central government, regional, or international organization.

I.3) Haupttätigkeit(en)

Form with two columns of checkboxes for main activities, categorized by public administration and economic sectors.

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber / anderer Auftraggeber

Form with a question about awarding contracts on behalf of other public contractors, with 'ja' and 'nein' options.



## Abschnitt IV: Verfahren

### IV.1) Verfahrensart

<input type="radio"/> Nichtoffen <input type="radio"/> Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren <input type="radio"/> Wettbewerblicher Dialog	<input type="radio"/> Verhandlungsverfahren mit Auftragsbekanntmachung <input type="radio"/> Beschleunigtes Verhandlungsverfahren
	<input type="radio"/> Verhandlungsverfahren ohne Auftragsbekanntmachung  <i>Eine Auftragsvergabe ohne vorherige Auftragsbekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union muss vom öffentlichen Auftraggeber / vom Auftraggeber begründet werden. Bitte Anhang D3 ausfüllen.</i>

### IV.2) Zuschlagskriterien

<b>IV.2.1) Zuschlagskriterien</b> (bitte Zutreffendes ankreuzen)			
<input type="radio"/> Niedrigster Preis oder <input type="radio"/> das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf			
Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1. [                    ]	[                    ]	6. [                    ]	[                    ]
2. [                    ]	[                    ]	7. [                    ]	[                    ]
3. [                    ]	[                    ]	8. [                    ]	[                    ]
4. [                    ]	[                    ]	9. [                    ]	[                    ]
5. [                    ]	[                    ]	10. [                    ]	[                    ]
<b>IV.2.2) Angaben zur elektronischen Auktion</b>			
Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein			

### IV.3) Verwaltungsangaben

<b>IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber/beim Auftraggeber:</b> (falls zutreffend)	
<b>IV.3.2) Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags</b> <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein (falls ja, bitte Zutreffendes ankreuzen bzw. ausfüllen)	
<input type="radio"/> Vorinformation	<input type="radio"/> Bekanntmachung eines Beschafferprofils
Bekanntmachungsnummer im ABl: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] vom [ ][ ][ ]/[ ][ ][ ]/[ ][ ][ ][ ] (TT/MM/JJJJ)	
<input type="checkbox"/> Auftragsbekanntmachung	
Bekanntmachungsnummer im ABl: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] vom [ ][ ][ ]/[ ][ ][ ]/[ ][ ][ ][ ] (TT/MM/JJJJ)	
<input type="checkbox"/> Freiwillige Ex-ante-Transparenzbekanntmachung	
Bekanntmachungsnummer im ABl: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] vom [ ][ ][ ]/[ ][ ][ ]/[ ][ ][ ][ ] (TT/MM/JJJJ)	
<input type="checkbox"/> Sonstige frühere Bekanntmachungen (falls zutreffend)	
Bekanntmachungsnummer im ABl: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] vom [ ][ ][ ]/[ ][ ][ ]/[ ][ ][ ][ ] (TT/MM/JJJJ)	
Bekanntmachungsnummer im ABl: [ ][ ][ ][ ]/S [ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ] vom [ ][ ][ ]/[ ][ ][ ]/[ ][ ][ ][ ] (TT/MM/JJJJ)	



## Abschnitt VI: Weitere Angaben

### VI.1) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein (falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:
--

### VI.2) Zusätzliche Angaben: (falls zutreffend)

--

### VI.3) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

<b>VI.3.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren</b>		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:		Telefon:
Internet-Adresse: (URL)		Fax:
<b>Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (falls zutreffend)</b>		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:		Telefon:
Internet-Adresse: (URL)		Fax:
<b>VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (bitte Abschnitt VI.3.2 oder ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)</b> Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:		
<b>VI.3.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt</b>		
Offizielle Bezeichnung:		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:		Telefon:
Internet-Adresse: (URL)		Fax:

VI.4) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung: [ ]/[ ]/[ ] (TT/MM/JJJJ)

## Anhang A

### Sonstige Adressen und Kontaktstellen

**I) Adresse des anderen öffentlichen Auftraggebers / Auftraggebers, in dessen Namen der öffentliche Auftraggeber / Auftraggeber beschafft**

Offizielle Bezeichnung:	Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>	
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:

..... (Verwenden Sie dieses Formular in beliebiger Anzahl) .....

## Anhang C3 – Verteidigung und Sicherheit

### Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Richtlinie 2009/81/EG

Kategorie Nr [1]	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Militärhilfe für das Ausland
3	Verteidigung, militärische Verteidigung und zivile Verteidigung
4	Auskunfts- und Schutzdienste
5	Landverkehr
6	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
7	Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung
8	Eisenbahnverkehr
9	Schifffahrt
10	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
11	Telekommunikation
12	Finanzdienstleistungen: Versicherungsdienstleistungen
13	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
14	Forschung und Entwicklung [2] sowie Bewertungstests
15	Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung
16	Unternehmensberatung [3] und verbundene Tätigkeiten
17	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
18	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
19	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
20	Ausbildung, Schulung und Simulation in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit
Kategorie Nr [4]	Bezeichnung
21	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
22	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
23	Rechtsberatung
24	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung [5]
25	Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen
26	Sonstige Dienstleistungen

1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang I der Richtlinie 2009/81/EG.

2 Ohne Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen gemäß Artikel 13 Buchstabe j der Richtlinie 2009/81/EG.

3 Ohne Eisenbahnverkehr der Kategorie 18.

4 Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang II der Richtlinie 2009/81/EG.

5 Außer Arbeitsverträge.

## Anhang D3 – Verteidigung und Sicherheit

### Begründung der Auftragsvergabe ohne vorherige Auftragsbekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union (ABl.)

Richtlinie 2009/81/EG

Bitte begründen Sie nachfolgend die Auftragsvergabe ohne vorherige Auftragsbekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union. Diese Begründung muss den Anforderungen der Richtlinie 2009/81/EG entsprechen. *(bitte kreuzen Sie das/die jeweilige(n) Kästchen an und machen Sie die folgenden zusätzlichen Angaben)*

#### 1) Begründung der Wahl des Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Auftragsbekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union gemäß Artikel 28 der Richtlinie 2009/81/EG

Keine Angebote oder keine geeigneten Angebote im Anschluss an ein:

- nicht offenes Verfahren,
  - Verhandlungsverfahren mit vorheriger Auftragsbekanntmachung,
  - wettbewerblicher Dialog.
- Alle Angebote, die im Anschluss an ein nicht offenes Verfahren oder ein Verhandlungsverfahren mit vorheriger Auftragsbekanntmachung oder einen wettbewerblichen Dialog abgegeben wurden, waren nicht ordnungsgemäß oder unannehmbar. Es wurden lediglich die Bieter an den Verhandlungen beteiligt, die die qualitativen Eignungskriterien erfüllten.
- Die Fristen des nicht offenen Verfahrens und des Verhandlungsverfahrens mit vorheriger Auftragsbekanntmachung sind mit der krisenbedingten Dringlichkeit nicht vereinbar.
- Zwingende Dringlichkeit im Zusammenhang mit Ereignissen, die der öffentliche Auftraggeber / der Auftraggeber nicht voraussehen konnte und die den strengen Bedingungen der betreffenden Richtlinie genügen.

Die Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen können aus folgenden Gründen nur von einem bestimmten Bieter ausgeführt werden:

- technische Gründe
  - aufgrund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten.
- Auftrag betrifft andere als die in Artikel 13 der Richtlinie 2009/81/EG genannten Forschungs- und Entwicklungsleistungen. *(nur für Lieferungen und Dienstleistungen)*
- Die betreffenden Erzeugnisse werden gemäß den in der Richtlinie genannten Bedingungen ausschließlich für Forschungs-, Versuchs-, Untersuchungs- oder Entwicklungszwecke hergestellt. *(nur für Lieferungen und Dienstleistungen)*
- Zusätzliche Bauleistungen/Lieferungen/Dienstleistungen, deren Beschaffung den strengen Vorschriften der Richtlinie genügt.
- Lieferung von Waren, die an einer Warenbörse notiert und gekauft werden.

Beschaffung der Waren zu besonders vorteilhaften Bedingungen:

- bei Lieferanten, die ihre Geschäftstätigkeit endgültig einstellen,
  - bei Insolvenz-/Konkursverwaltern oder Liquidatoren im Rahmen eines Insolvenz-/Konkurs-, Vergleichs- oder Ausgleichsverfahrens oder eines gleichartigen Verfahrens.
- Neue Bauleistungen/Dienstleistungen, die in der Wiederholung gleichartiger Bau- oder Dienstleistungen bestehen und die gemäß den strengen Vorschriften der Richtlinie vergeben werden.
- Auftrag betrifft die Erbringung von Luft- und Seeverkehrsdienstleistungen für im Ausland stationierte oder zu stationierende Streitkräfte eines Mitgliedstaats und genügt den strengen Vorschriften der Richtlinie

#### 2) Sonstige Begründung der Auftragsvergabe ohne vorherige Auftragsbekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union

- Der Auftrag betrifft Dienstleistungen, die Gegenstand von Anhang II B der Richtlinie sind.
- Auftrag fällt nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie.

Um von dem oben genannten beschränkten Zeitraum profitieren zu können, erläutern Sie bitte zusätzlich zu dem/den angekreuzten Kästchen klar und ausführlich, warum die Auftragsvergabe ohne vorherige Auftragsbekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union rechtmäßig ist. Dabei sind die einschlägigen Fakten und gegebenenfalls die rechtlichen Schlussfolgerungen gemäß der Richtlinie 2004/81/EG anzuführen: *(max. 500 Wörter)*